

chili  
2002

! festival!  
théâtre  
bayonne  
biarritz  
12 au 19  
octobre

renseignements : 05 59 25 70 60



avec l'aide du Service de Coopération et d'Action Culturelle de l'Ambassade de France au Chili, la DIRAC - Ministerio de Relaciones Exteriores de Chile, la Pontificia Universidad Católica de Chile, l'Université ARCIS, l'Instituto Chileno - Francés de Cultura et l'Ambassade du Chili à Paris.

ch  
me  
res



Dates	Lieux	Horaires	Spectacles
samedi 12 octobre	Le Carré - Bayonne	18 h 00	Vernissage de l'exposition "Impressions chiliennes"
	Colisée - Biarritz	18 h 30	Présentation de Stage (Bolivie) : César Brie
lundi 14 octobre	Colisée - Biarritz	19 h 00	"Noces de sang" (France) : Formation
	Atalante - Bayonne	20 h 30	"Allers - retour d'un photographe" : Patrick Zachmann
mardi 15 octobre	Atalante - Bayonne	12 h 30	"La Secrète obscénité de tous les jours" (France) : Chimères
	Musée Bonnat - Bayonne	16 h 00	Lectures
	Scène Nat. - Bayonne	18 h 00	Vernissage exposition Luis Weinstein
	Colisée - Biarritz	19 h 00	Création de l'école ARCIS (France-Chili) : Ramón Griffero
	Théâtre - Bayonne	21 h 00	"Nuestra Señora de las Nubes" (Equateur) : Cie Malayerba
	Lauga - Bayonne	21 h 00	"El mar en el bolsillo" (Bolivie) : César Brie
Chapiteau - Bayonne	23 h 00	Patogallina Saun Machine (Chili)	
mercredi 16 octobre	Café Ekhi - Bayonne	12 h 00	Apéritif critique
	Musée Bonnat - Bayonne	16 h 00	Lectures
	Colisée - Biarritz	19 h 00	Création de l'école ARCIS (France-Chili) : Ramón Griffero
	Théâtre - Bayonne	21 h 00	"Nuestra Señora de las Nubes" (Equateur) : Cie Malayerba
	Lauga - Bayonne	21 h 00	"El mar en el bolsillo" (Bolivie) : César Brie
	Chapiteau - Bayonne	23 h 00	Ferro Gaita (Cabo Verde)
jeudi 17 octobre		10 h 00/18 h 00	Rencontres ONDA/AFAA
	Café Ekhi - Bayonne	12 h 00	Apéritif critique
	Lauga - Bayonne	20 h 00	"La negra Ester" (Chili) : Gran Circo Teatro
	Lauga - Bayonne	22 h 00	Hommage à Andrés Pérez
	Chapiteau - Bayonne	23 h 00	Surprise
vendredi 18 octobre	Café Ekhi - Bayonne	12 h 00	Apéritif critique
	Musée Bonnat	16 h 00	Lectures
	Colisée - Biarritz	19 h 00	"Historias de familia" (Chili) : Cie Un Mundo-Teatro
	Lauga - Bayonne	19 h 00	"Silencio" (Brésil) : Ars Teatro
	Théâtre - Bayonne	21 h 00	"Eva Perón" (Argentine-Chili) : Martial Di Fonzo Bo
	Lauga - Bayonne	21 h 00	"El húsar de la Muerte" (Chili) : La Patogallina
	Musée Bonnat	22 h 30	"Passeur de mémoire" (Chili) : Juan Radrigán
Chapiteau - Bayonne	23 h 00	L'Orchestre du Gran Circo Teatro (Chili)	
samedi 19 octobre	Café Ekhi - Bayonne	12 h 00	Apéritif critique
	Musée Bonnat	15 h 00	Lectures
	Musée Bonnat	17 h 00	"Histoire du Théâtre chilien" (Chili) : M de la Luz Hurtado
	Colisée - Biarritz	19 h 00	"Historias de familia" (Chili) : Cie Un Mundo-Teatro
	Lauga - Bayonne	19 h 00	"Silencio" (Brésil) : Ars Teatro
	Théâtre - Bayonne	21 h 00	"Eva Perón" (Argentine-Chili) : Martial Di Fonzo Bo
	Lauga - Bayonne	21 h 00	"El húsar de la Muerte" (Chili) : La Patogallina
	Chapiteau - Bayonne	23 h 00	Zaragraf (Espagne)

**XXII<sup>ème</sup>**  
**Festival Théâtre**  
**Franco-Ibérique et**  
**Latino-américain**

Programme établi au 26 août sous réserve de modifications • Imp. du Labourd